

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...
Herausgeber: Kanton Bern
Band: - (1912)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

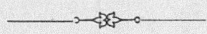
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis.



	Seite
Regierungspräsidium.	
Volksentscheide	1
Vertretung in den eidgenössischen Räten	1
Grosser Rat	2
Regierungsrat	3
Bezirksbeamte	4
Staatskanzlei	4
Staatsarchiv	4
Direktion des Kirchenwesens.	
I. Allgemeines	5
II. Verwaltung:	
A. Reformierte Kirche	5
B. Römischkatholische Kirche	6
C. Christkatholische Kirche	7
Direktion des Unterrichtswesens.	
I. Allgemeines	9
II. Primarschulen	11
III. Mittelschulen	26
IV. Hochschule	32
V. Kunst	37
Statistische Mitteilungen	38
Auszug aus der Staatsrechnung des Jahres 1912 betreffend die Einnahmen und Ausgaben der Direktion des Unterrichtswesens	39
Direktion des Gemeindegewesens.	
I. Direktion	41
II. Gesetzgebung	42
III. Bestand der Gemeinden	42
IV. Organisation und Verwaltung	43
V. Verwaltungsrechtliche Entscheidungen	43
VI. Oberaufsicht über das Gemeindegewesens	49
VII. Amtliche Massnahmen und Verfügungen	51
VIII. Rechnungswesen der Gemeinden	52
IX. Inspektionen der Gemeinden	52
Polizeidirektion.	
Gesetzgebung	53
Verwaltung:	
Allgemeine Sicherheits- und Wohlfahrtspolizei	53
Polizeikorps	54
Gefängniswesen:	
I. Gefängniskommission	55
II. Patronatskommission	55
III. Schutzaufsicht	55
IV. Zwangserziehungsanstalt Trachselwald	56
V. Die Zucht- und Korrektionshäuser	56
VI. Arbeitsanstalten	59

	Seite
Strafvollzug	60
Bedingte Entlassung	62
Strafnachlassgesuche	62
Bundesstrafrechtliche Fälle	62
Fremdenpolizei und Heimschaffungen	62
Bürgerrechtsaufnahmen	63
Zivilstandswesen	64
Auswanderungswesen	65
Hausierwesen	65
Stellenvermittlungswesen	66
Spiel- und Lotteriebewilligungen	66
Automobil- und Fahrradwesen	66
Auslieferungen	66
Vermischte Fälle	67
Finanzdirektion.	
A. Gesetzgebung	69
B. Verwaltung:	
I. Direktionsbureau	70
II. Kantonsbuchhaltere	71
III. Kantonalbank	74
IV. Hypothekarkasse	74
A. Hypothekarkasse	75
B. Unter der Hypothekarkasse stehende Verwaltungen	79
V. Steuerverwaltung	82
VI. Salzhandlung	88
VII. Domänenverwaltung	89
Sanitätsdirektion.	
I. Organisatorische und gesetzgeberische Verhandlungen	91
II. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehenden Behörden:	
Sanitätskollegium	91
III. Stand der Medizinalpersonen	91
Impfwesen	91
Drogisten und Drogenhandlungen	92
IV. Epidemische Krankheiten	92
V. Krankenanstalten:	
A. Bezirkskrankenanstalten	95
B. Kantonales Frauenspital	99
C. Irrenanstalten	100
D. Inselspital	100
Direktion des Armenwesens.	
I. Teil (für das Jahr 1912):	
I. Allgemeines	101
II. Etat der dauernd Unterstützten	102
III. Auswärtige Armenpflege	102
IV. Besondere Unterstützungen:	
1. Berufsstipendien	104
2. Verpflegung kranker Kantonsfremder	104
3. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Auslande	105
4. Unterstützung bei Schaden durch Naturereignisse	105
5. Verwendung des Alkoholzehntels	105
6. Beiträge an Armen- und Krankenanstalten	105

	Seite		Seite
II. Teil (für das Jahr 1911):		Direktion des Innern.	
Naturalverpflegung	105	I. Verwaltung	215
Armenanstalten:		II. Handel und Gewerbe:	
A. Staatliche Erziehungsanstalten	106	A. Allgemeines	215
B. Vom Staate subventionierte Erziehungsanstalten	109	B. Lehrlingswesen	221
C. Vom Staate subventionierte Verpflegungsanstalten	110	C. Gewerbliches und kaufmännisches Bildungswesen	227
Anhang I, enthaltend das Ergebnis der örtlichen Armen- pflege im Jahre 1911	113	D. Hauswirtschaftliches Bildungswesen	232
Anhang II, enthaltend die Übersicht über den Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages im Jahre 1911	137	E. Vollzug des eidg. Fabrikgesetzes und der eidg. Haftpflichtgesetze	233
Obergericht.		F. Vollzug des Gesetzes betr. den Schutz von Ar- beiterinnen vom 23. Februar 1908	235
I. Obergericht	141	G. Kontrollierung des Feingehalts von Gold- und Silberwaren und des Handels mit Gold- und Silber- abfällen	236
A. Assisen	146	H. Mass und Gewicht	236
B. Staatsanwaltschaft	147	J. Marktwesen	237
C. Gerichtspräsidenten und Untersuchungsrichter	147	K. Feuerlöschwesen und Feuerpolizei	237
D. Betreibungs- und Konkursämter	147	L. Gewerbepolizei, Hausbauten und Dachungen	238
E. Fürsprecher	147	M. Bergführerwesen und Fremdenverkehr	238
F. Kompetenzstreitigkeiten	148	III. Versicherungswesen	239
II. Appellationshof	148	IV. Verkehrswesen	239
1. Zivilrechtsstreitigkeiten	151	V. Wirtschaftswesen	239
2. Justizgeschäfte	152	VI. Kleinhandel mit geistigen Getränken	241
III. Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen	152	VII. Lebensmittelpolizei	243
IV. Erste Strafkammer des Obergerichts und unter ihrer Aufsicht stehende Behörden	152	VIII. Verwendung des Alkoholzehntels:	
V. Assisenkammer	156	A. Allgemeines	250
VI. Untere Gerichtsbehörden	156	B. Hebung der Volksernährung und Förderung der Abstinenz- und Mässigkeitsbestrebungen	250
VII. Gewerbeberichte	157	IX. Statistisches Bureau	251
Forstdirektion.		X. Brandversicherungsanstalt des Kantons Bern	253
Forstwesen:		Direktion der Bauten und Eisenbahnen.	
I. Zentralverwaltung	171	I. Bauwesen.	
II. Allgemeine Verwaltung:		A. Allgemeine Verwaltung, Organisation, Personal	255
Unfall- und Krankenkasse der Staatsforstverwaltung	172	B. Gesetzgebung	257
Vertrag mit der Unfallversicherungs-Gesellschaft „Helvetia“ in Zürich	172	C. Hochbau:	
Forstkurse	172	1. Neu- und Umbauten des Staates	257
III. Bemerkungen zum Wirtschaftsjahr: Witterungserscheinungen	172	2. Unterhalt der Staatsgebäude	261
IV. Staatswaldungen:		3. Schulhaus- und Anstaltsbauten	262
1. Arealverhältnisse	179	4. Bau- und andere Reglemente, Alignementspläne	262
2. Holzernte	182	5. Baupolizei	262
3. Neue Aufforstungen von Kulturland auf Staatsareal	184	D. Strassen- und Brückenbau:	
4. Kulturbetrieb des Staates 1912	185	1. Neubauten und Korrekturen	263
5. Wegbauten	186	2. Unterhalt	266
V. Summarischer Hauungs- und Kulturnachweis pro 1912 für die Gemeinde- und Korporationswaldungen	187	E. Wasserbau	268
Jagd, Fischerei und Bergbau:		F. Wasserrechtswesen	271
A. Jagd	189	Vorschussrechnung	272
B. Fischerei	191	II. Vermessungswesen.	
C. Bergbau	192	A. Gesetze und Verordnungen	274
Justizdirektion.		B. Stand der eidgenössischen Kartenwerke im Kanton Bern	275
I. Allgemeiner Teil:		C. Vorarbeiten für die Grundbuchvermessungen: Triangulation	275
A. Motionen und Postulate	195	D. Parzellarvermessung	275
B. Gesetzgebungswesen	196	E. Nachführung	276
II. Besonderer Teil:		F. Grenzbereinigungen	276
Wahlen	197	G. Personelles	276
Inspektorat	197	III. Eisenbahnen und Schiffahrt.	
Vormundschaftswesen	208	A. Allgemeines	277
Bürgerrechtentlassungen	211	B. Fahrpläne	277
Handelsregister	211	C. Eisenbahnen im Bau	278
Kompetenzkonflikte	211	D. Eisenbahnen im Betrieb	279
Legate und Schenkungen	212	E. Projektierte Eisenbahnen	282
Verschiedenes	212	F. Konzessionen	284
		G. Schiffahrt	285
		Stand der Aktienbeteiligung des Staates bei den ber- nischen Eisenbahnlinien auf Ende 1912	286

	Seite		Seite
Militärdirektion.		Rekurskommission.	
I. Erlass von Verordnungen, Beschlüssen und Instruktionen	287	I. Personelles	309
II. Personelles	287	II. Geschäfte	309
III. Geschäftsverwaltung	288	III. Sitzungen	310
IV. Rekrutierung	289	IV. Entscheide	310
V. Wehrpflicht	291	Verwaltungsgericht.	
VI. Kontrollstärke der bernischen Dienstpflichtigen	291	Übersicht der Geschäfte	311
VII. Hülfsdienstgattungen	298	Bemerkungen	312
VIII. Instruktion:		Direktion der Landwirtschaft.	
1. Bewaffneter militärischer Vorunterricht	299	I. Personelles	315
2. Rekrutenschulen	299	II. Gesetzgebung	315
3. Wiederholungskurse	299	III. Witterungs- und Ernteverhältnisse	315
IX. Inspektionen	300	IV. Landwirtschaft im allgemeinen	316
X. Schiesswesen	300	V. Landwirtschaftliches Meliorationswesen	321
XI. Zeughausverwaltung:		VI. Fachschulen	326
I. Personal	301	VII. Tierzucht	327
II. Kriegsmaterial	301	VIII. Viehseuchenpolizei:	
III. Inventar	302	1. Schlachtviehimport	324
IV. Verschiedenes	302	2. Nutzvieheinfuhr	336
XII. Kriegskommissariat:		3. Rauschbrand	336
A. Personal	302	4. Milzbrand	338
B. Geschäftskontrolle	302	5. Maul- und Klauenseuche	338
C. Werkstätten und Magazine im Zeughaus Bern	303	6. Rotz	342
D. Bekleidung und Ausrüstung:		7. Wut	342
1. Bekleidung und Ausrüstung in Händen der Mannschaft	303	8. Schweinerotlauf und Schweineseuche	342
2. Bekleidungs- und Ausrüstungsreserve	303	9. und 10. Schafräude und Schafpocken	344
3. Neue Kleider etc., Rekrutenausrüstung und Ersatzkleider	304	11. Faulbrut der Bienen	344
4. Verschiedene Werkstättearbeiten	305	12. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine veterinärpolizeiliche Anordnungen	344
5. Verschiedenes	305	13. Viehentschädigungskasse	345
E. Rechnungswesen:		14. Pferdescheinkasse	345
1. Militärsteuer	305	15. Zusammenstellung der im Jahre 1912 an die Amtsschaffnereien abgegebenen Gesundheits-scheine	346
2. Pensionen	306	IX. Viehversicherung	347
3. Militärbussen	306	X. Fleischschau	348
4. Betriebsrechnung des Konfektionsgeschäftes	307	<i>Anhang:</i> Die Viehversicherungskassen des Kantons Bern, Tätigkeitsbericht über das Jahr 1912.	
5. Verschiedenes	307		
F. Kasernenverwaltung	307		
G. Fuhrwesen und Einquartierungen	308		